# DU PAGE COUNTY OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT - NOVEMBER 3, 2020

CONDADO DE DU PAGE BOLETA OFICIAL DE LA ELECCIÓN GENERAL - 3 DE NOVIEMBRE, 2020

# Lisle 026-0802

Jean Kaczmarek

**Judge's Initials** _____

**To vote, darken the oval to the LEFT of your choice, like this ⬬. To cast a write-in vote, darken the oval to the LEFT of the blank space provided and write the candidate's name in that space. For specific information, refer to the card of instruction posted in the voting booth. If you tear, spoil, deface or erroneously mark this ballot, return it to the election judge and obtain another.**

Para votar, oscurezca de esta manera ⬬ el óvalo que esta al lado IZQUIERDO de su elección. Para emitir un voto por escrito, oscurezca el óvalo que esta al lado IZQUIERDO del espacio en blanco y escriba el nombre del candidato en ese espacio. Para información específica, recurra a la tarjeta de instrucciones que está en la casilla de votación. Si usted rompe, daña, desfigura o erróneamente marca la boleta, regrésela al juez electoral y obtenga otra.

**UNDER-VOTE NOTIFICATION**

**Before casting your ballot, confirm that all of the candidates you intend to vote for in the state-wide constitutional offices are properly recorded. If an unintentional under-vote (failure to vote) is discovered, you may correct it before casting your ballot. Should you wish, you may cast your ballot with under-votes.**

NOTIFICACIÓN DE VOTO DE MENOS

Antes de emitir su boleta, confirme que todos los candidatos por los cuales usted tiene la intención de votar para los cargos constitucionales estatales estén correctamente registrados. Si se descubre un voto de menos involuntario (error al votar), usted puede corregirlo antes de emitir su boleta. Si usted así lo desea, puede emitir su boleta con votos de menos.

## STATE OF ILLINOIS / ESTADO DE ILLINOIS

**"NOTICE**
**THE FAILURE TO VOTE THIS BALLOT MAY BE THE EQUIVALENT OF A NEGATIVE VOTE, BECAUSE A CONVENTION SHALL BE CALLED OR THE AMENDMENT SHALL BECOME EFFECTIVE IF APPROVED BY EITHER THREE-FIFTHS OF THOSE VOTING ON THE QUESTION OR A MAJORITY OF THOSE VOTING IN THE ELECTION. (THIS IS NOT TO BE CONSTRUED AS A DIRECTION THAT YOUR VOTE IS REQUIRED TO BE CAST EITHER IN FAVOR OF OR IN OPPOSITION TO THE PROPOSITION HEREIN CONTAINED.)**
**WHETHER YOU VOTE THIS BALLOT OR NOT YOU MUST RETURN IT TO THE ELECTION JUDGE WHEN YOU LEAVE THE VOTING BOOTH".**

"AVISO
NO VOTAR EN ESTA BOLETA PUEDE CONSTITUIR UN VOTO NEGATIVO, YA QUE SE INVOCARÁ UN CONVENIO O LA ENMIENDA SERÁ EFECTIVA SI ES APROBADA POR TRES QUINTOS DE LOS VOTANTES EN ESTE ASUNTO O UNA MAYORÍA DE LOS VOTANTES DE LA ELECCIÓN. (LO ANTERIOR NO DEBE INTERPRETARSE COMO UNA INDICACIÓN DE QUE SE REQUIERE QUE EMITA SU VOTO A FAVOR O EN OPOSICIÓN DE LA PROPUESTA AQUÍ PRESENTADA).
INDEPENDIENTEMENTE DE QUE EMITA SU VOTO EN ESTA BOLETA, DEBE ENTREGARLA AL JUEZ DE LA ELECCIÓN AL SALIR DE LA CASILLA DE VOTACIÓN".

CONSTITUTION BALLOT
PROPOSED AMENDMENT TO THE 1970 ILLINOIS CONSTITUTION

Explanation of Amendment

The proposed amendment grants the State authority to impose higher income tax rates on higher income levels, which is how the federal government and a majority of other states do it. The amendment would remove the portion of the Revenue Article of the Illinois Constitution that is sometimes referred to as the "flat tax," that requires all taxes on income to be at the same rate. The amendment does not itself change tax rates. It gives the State the ability to impose higher tax rates on those with higher income levels and lower income tax rates on those with middle or lower income levels. You are asked to decide whether the proposed amendment should become a part of the Illinois Constitution.

BOLETA DE CONSTITUCIÓN
ENMIENDA PROPUESTA PARA LA CONSTITUCIÓN DE ILLINOIS DE 1970

Explicación de la Enmienda

La enmienda propuesta le otorga autoridad al Estado para aumentar el impuesto sobre la renta a los niveles de ingresos más altos, así como lo hacen el gobierno federal y la mayoría de los demás estados. La enmienda eliminaría la parte del Artículo sobre Ingresos de la Constitución de Illinois que a veces es denominada como "tasa única", que exige que todos los impuestos sobre la renta tengan la misma tasa. La enmienda en sí misma no cambia las tasas impositivas, sino que le otorga al Estado la capacidad de cobrar tasas impositivas más altas a aquellas personas con ingresos más altos y tasas impositivas más bajas a quienes tienen ingresos medios o bajos. Se le pide que decida si la enmienda propuesta debe ser incorporada a la Constitución de Illinois.

**For the proposed amendment of Section 3 of Article IX of the Illinois Constitution.**
Para la enmienda propuesta a la Sección 3 del Artículo IX de la Constitución de Illinois.

- ⬭ Yes/Sí
- ⬭ No

## FEDERAL / FEDERAL

**FOR PRESIDENT AND VICE PRESIDENT OF THE UNITED STATES**
PARA PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTE DE LOS ESTADOS UNIDOS
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ Joseph R. Biden / Kamala D. Harris — Democratic
- ⬭ Donald J. Trump / Michael R. Pence — Republican
- ⬭ Howie Hawkins / Angela Walker — Green
- ⬭ Gloria La Riva / Leonard Peltier — Party for Socialism and Liberation
- ⬭ Brian Carroll / Amar Patel — American Solidarity Party
- ⬭ Jo Jorgensen / Jeremy "Spike" Cohen — Libertarian
- ⬭ _____ Write-in/Candidato Escrito

**FOR UNITED STATES SENATOR**
PARA SENADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ Richard J. Durbin — Democratic
- ⬭ Mark C. Curran Jr. — Republican
- ⬭ Willie L. Wilson — Willie Wilson Party
- ⬭ David F. Black — Green
- ⬭ Danny Malouf — Libertarian
- ⬭ _____ Write-in/Candidato Escrito

## CONGRESSIONAL / CONGRESIONAL

**FOR REPRESENTATIVE IN CONGRESS**
**11TH CONGRESSIONAL DISTRICT**
PARA REPRESENTANTE EN EL CONGRESO
11ER. DISTRITO DEL CONGRESO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ Bill Foster — Democratic
- ⬭ Rick Laib — Republican
- ⬭ _____ Write-in/Candidato Escrito

## LEGISLATIVE / LEGISLATIVO

**FOR STATE SENATOR**
**43RD LEGISLATIVE DISTRICT**
PARA SENADOR ESTATAL
43ER. DISTRITO LEGISLATIVO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ John Connor — Democratic
- ⬭ Ben Bierly — Republican

## REPRESENTATIVE / REPRESENTATIVO

**FOR REPRESENTATIVE IN THE GENERAL ASSEMBLY**
**85TH REPRESENTATIVE DISTRICT**
PARA REPRESENTANTE EN LA ASAMBLEA GENERAL
85TO. DISTRITO REPRESENTATIVO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ Dagmara "Dee" Avelar — Democratic
- ⬭ Ron Doweidt — Republican
- ⬭ Anna Schiefelbein — Green

## COUNTY / CONDADO

**FOR STATE'S ATTORNEY**
PARA PROCURADOR DEL ESTADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- No Candidate/No Candidato — Democratic
- ⬭ Robert "Bob" Berlin — Republican

**FOR CLERK OF THE CIRCUIT COURT**
PARA SECRETARIO DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- ⬭ Candice Adams — Democratic
- ⬭ Chris Kachiroubas — Republican

## COUNTY / CONDADO

**FOR COUNTY AUDITOR**
PARA AUDITOR DEL CONDADO
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- William "Bill" White — Democratic
- Bob Grogan — Republican

**FOR CORONER**
PARA FORENSE
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Gregory H. Whalen — Democratic
- Richard Jorgensen — Republican

**FOR RECORDER**
PARA REGISTRADOR
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Kathleen V. Carrier — Democratic
- Babette Holder Youngberg — Republican

## COUNTY BOARD
JUNTA DEL CONDADO

**FOR MEMBER OF THE COUNTY BOARD DISTRICT 3**
**FULL 2 YEAR TERM**
PARA MIEMBROS DE LA JUNTA DEL CONDADO DEL DISTRITO 3
PERIODO COMPLETO DE 2 AÑOS
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Gail Cabala-Lowry — Democratic
- Brian J. Krajewski — Republican

## JUDICIAL / JUDICIAL

**FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**
**18TH JUDICIAL CIRCUIT**
**(To fill the vacancy of the Honorable George J. Bakalis)**
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(Para llenar la vacancia del Honorable George J. Bakalis)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Margaret "Peggy" O'Connell — Democratic
- James F. McCluskey — Republican

**FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**
**18TH JUDICIAL CIRCUIT**
**(To fill the vacancy of the Honorable Patrick J. O'Shea)**
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(Para llenar la vacancia del Honorable Patrick J. O'Shea)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Azam Nizamuddin — Democratic
- Richard D. Felice — Republican

**FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**
**18TH JUDICIAL CIRCUIT**
**(To fill the vacancy of the Honorable Ronald D. Sutter)**
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
(Para llenar la vacancia del Honorable Ronald D. Sutter)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Jill Otte — Democratic
- Ann Celine Walsh — Republican

**FOR JUDGE OF THE CIRCUIT COURT**
**18TH JUDICIAL CIRCUIT**
**DU PAGE COUNTY**
**(To fill the vacancy of the Honorable Robert J. Anderson)**
PARA JUEZ DEL CIRCUITO TRIBUNAL
18VO. CIRCUITO JUDICIAL
CONDADO DE DU PAGE
(Para llenar la vacancia del Honorable Robert J. Anderson)
(Vote for **ONE** / Vote por **UNO**)

- Jeffrey M. Jacobson — Democratic
- Monique O'Toole — Republican

## JUDICIAL RETENTION
RETENCIÓN JUDICIAL

BALLOT FOR JUDICIAL CANDIDATES SEEKING RETENTION IN OFFICE
"Vote on the Proposition with respect to all or any of the Judges listed on this ballot. No Judge listed is running against any other Judge. The sole question is whether each Judge shall be retained in his present office."
VOTO PARA CANDIDATOS OFICIALES QUE BUSCAN PERMANECER EN SU CARGO
"Vote en la Propuesta respeto a todos o cualquiera de los Jueces enumerados en esta boleta. Ninguno de los Jueces nombrados se está postulando contra cualquier otro Juez. La única pregunta es si cada Juez debe retenerse en su cargo actual."

SHALL ANN B. JORGENSEN BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT?
¿DEBERÁ RETENER ANN B. JORGENSEN EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL?

- Yes/Sí
- No

SHALL MARY S. SCHOSTOK BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE APPELLATE COURT, SECOND JUDICIAL DISTRICT?
¿DEBERÁ RETENER MARY S. SCHOSTOK EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE APELACIÓN, SEGUNDO DISTRITO JUDICIAL?

- Yes/Sí
- No

SHALL JOHN J. KINSELLA BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT?
¿DEBERÁ RETENER JOHN J. KINSELLA EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL?

- Yes/Sí
- No

SHALL BOB KLEEMAN BE RETAINED IN OFFICE AS JUDGE OF THE CIRCUIT COURT, EIGHTEENTH JUDICIAL CIRCUIT?
¿DEBERÁ RETENER BOB KLEEMAN EN LA OFICINA COMO JUEZ DEL TRIBUNAL DE CIRCUITO, DECIMOCTAVO DISTRITO JUDICIAL?

- Yes/Sí
- No

## PROPOSITIONS / PROPUESTAS

## DU PAGE COUNTY
CONDADO DE DU PAGE

Shall DuPage County continue to consider financial support of law enforcement and public safety its top budgeting priority?
¿Deberá el Condado de DuPage seguir considerando el apoyo financiero a las fuerzas del órden público y la seguridad pública como su principal prioriodad presupuestaria?

- Yes/Sí
- No

In order to fight the spread of COVID-19, shall DuPage County obtain a stockpile of personal protective equipment for distribution to nursing homes, first responders, health care providers, and at risk communities who are not otherwise able to obtain personal protective equipment?
Con el fin de combatir la propagación de COVID-19 ¿Deberá el Condado de DuPage obtener un arsenal de equipo de protección personal para distribuirlo a hogares de ancianos, personas que brindan primeros auxilios, proveedores de atención médica y comunidades en riesgo quienes de otra manera no podrían obtener equipo de protección personal?

- Yes/Sí
- No

Shall DuPage County continue to fund and support training methods that decrease the risk of injury to officers and suspects for local law enforcement agencies?
¿Deberá el Condado de DuPage continuar financiando y apoyando métodos de capacitación que disminuyan el riesgo de lesiones a oficiales y personas sospechosas para las agencias locales de organismos policiales?

- Yes/Sí
- No



BACK Card 107 RptPct 80026-59427 "Lisle 026-0802"